

# Столбец

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы.

№ 59 (521)

18 июнь 1939 ар

Дуныз 5 коп.

## УМОЙ СЮРЕС'ЭС ПОННА!

Сюрес'эслэн хозяйственной но политической значенизы ваньмызлы тодмо. Сюрес'эслэн состоянизылэсь туж унолы зависеть каре вань сельскохозяйственной уж'эсты, государство азын обязательствоосты азинлыко быдэстон. Сюрес'эс, выж'эс тупат'ямын ке, умой утялтыське ке возисько, колхозын но уж'эс умой мынозы, ю-нянь октон-калтонэз но сельхозпродукт'эсты дасяно но мукет трос уж'эс умой быдэсмызы. Асьме районын умой сюрес'эслэн значенизы уката но вылэ жутске соин, что Удмуртской республикалэн центр-раз—Ижевск городэ мынись республикаысь вань сюрес'эс асьме районлэн территорияез вылтй кошко. И Ижевске пырись вань сюрес'эсты быдэс ар чоже асьмеос умой утялтыса возыны кулэ.

Ваньмыз та туж валамон кадъ. Озы ке но асьме районлэн сюрес'эсыз чидантэм уродэсь. Сюрес'эсты тупатыса, утялтыса возёнлы, быдэсак сюрес хозяйстволы та дырозь кулэ саклык уг вис'ясыкы. Куд-ог выж'эс (Люк шур вамен, кылсярысь) 3—4 ар чоже лэсьтиське ни. Тросэз колхоз'эс арысь аре сюрес лэсьтон планэс уг быдэс'яло. Тани, кылсярысь, «Свобода» но «Карл Маркс» колхоз'эслэн кылем ар понна ужан недоимкаоссы, коньдонэн вераса, дасо сюрес'эсын ляд'яське.

Кылем арлэсь урокэ Ижевской районной организациос — райисполком, райдоротдел но сельсовет'эс лядэ өз бастэ. Со сярис туж умой возьматэ туннэ нуналлы ужлэн мынэмез.

Тулыс бусы уж'эс кемалась ке но быризы ни, али но сюрес лэсьтон борды тыро-пыдо кутскемын өвёл на. Но солы паймыны ик уг луы, малы ке шуоно, райдоротдел, солэн начальникез Зенков эш, сюрес вылын кённэ мурт ужакез гинэ но уг тоды. Сюрес вылын вань ужасёсыныз но кивалтон өвёлэн, колхоз-

ник'эс уг тодо кённэ но куд мында ужано, соослэсь ужзэс шонер организовать карыны нокин но уг юртты.

Сюрес лэсьтонлэн палэназ сыло тросэз первичной партийной но комсомольской организациос но. Сюрес лэсьтонын ужасёс пöлын ужан понна агитатор'эс вис'ямтэ, соин тини массово-политической уж, но кычэ культурной обслуживание уг орчтыськы, план'эсты азинлыко быдэстон понна социалистической соревнование организовать карымтэ.

Со сянэ туж уноез колхоз'эслэн кивалтысьёсы бордын но. Кытын колхоз'эслэн председателёсы сямасько, отын сюрес лэсьтон план но азинлыко быдэс'яське. Сов-Никольской сельсоветысь «Новая жизнь» колхоз толалтэ ик быдэстиз сюрес лэсьтон материал'эсты ворттонэз, али нош сюрес лэсьтон планэз но быдэстэ ни. Татын уж азинлыко мынэ соин, что сюрес'эсты умоятон понна туж уно сямаське колхозлэн председателез Аверкиев эш. Озы ик умой ужало шуыны луэ «Политотдел» колхозэз но (председателез Филиппов эш), кудиз сюрес лэсьтон материал'эсты ворттыса быдэстиз но сюрес лэсьтон борды кутскиз. Котькуд колхозлы таослэсь пример бастыны кулэ ужаны.

Районын сюрес лэсьтонлы вань общественностьлэсь саклыкэз вис'яны кулэ. Котькуд колхозын, правленилэн членэныз во главе, бригадоос кылдытыса, сюрес лэсьтон борды роспрос кутсконо. Партийно-комсомольской организациос, сельсовет'эс но соослэн дорожной секциоссы сюрес лэсьтонэз возглавить карыны кулэ, массово-политической ужез паськыт вöлмытыса, сюрес лэсьтон план'эсты азинлыко быдэстон понна социалистической соревнование организовать кароно. Ижевской районлэн сюрес'эсыз умоесь луыны кулэ, и соос умоесь но луозы.

## Наркоминделын

Английской но французской посол'эсты но г. Стрэнгез

Молотов эшен прием

15 июне СССР-лэн Иностранной уж'эсыз'я Народной Комиссарез Молотов эш принять кариз английской посолэз г. Сиидсэз, французской посолэз г. Наджиарез но Великобританилэн иностранной уж'эсыз'я министерствозелэн центральной департаментэзлэсь директорэз г. Стрэнгез. Прием дыр'я присутствовать кариз Наркоминделлэн нырысетй заместителез Потемкин эш.

Беседа мынйз кык часлэсь но

## Ивортон

1939 арын 19 июне 10 часын чукна «Ударник» колхозлэн клубаз люкаське районной партийной собрание.

Эскероно ужпум'эс:

ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн Майской Пленумезлэн итог'эсыз сярись. ВКП(б)-лэн вань член'эсызлы но кандидат'эсызлы собрание дыраз лыктыны кулэ.

ВКП(б)-лэн Ижевской райкомез.

## Азьмынись тракторист

Большевик'эслэн партизылэн но правительстволэн волязья гурт'эсы машинно-тракторной станциос лэсьтон паськыт вöлмемын вал ини. Колхоз'эслэн паськытэсь бусыосазы ужась андан вал'эс—трактор'эс пумен трос но трос луизы. Соос колхозной муз'емез выль сямен обработать карем сянэ, колхозной гуртэ вöлмытызы выль выль техникаез. Со техника куриз трос тодэмез, культураез вылэ жутонэз. Озы тини, партилэн но правительстволэн юрттэмзыя колхоз'эс пумен юнмазы, колхозник'эс зажитоной луизы.

Колхозной егит'эс нош, выль машинаос шоры вож'ясыкыса учкызы, сложной техникаен овладеть карыны мылкыдзы жутскиз.

Трос мукет колхозной егит'эсын чош, Петров Тимофейлэн но тракторен ужаны мылкыдыз кылдиз. Аслэсьтыз мылкыдэз жожен быдэстиз со. 1932 арын Ижевской машинно-тракторной станция кылдэ но отчы со трактористэ дышетскыны пыре.

Секыт вал солы нырысь тракторен овладеть карыны, тодэмез трос ой вал. Нош со шуг-секыт'эслы өз сётскы, ас бордэз ялан ужаз, машинаен умой овладеть карыны тыршиз. Ас аяз со одйг ужжум пуктитиз: машиналэсь бастыны быдэсак ма сётэмез луэ.

Но 1936 арын со нырысь бадзым вормон бастыиз. Сезон чоже ужаса, одйг тракторэн 600 галэсь трос выработка сётйзы, нош аслаз сменаяз Петров эш 400 гектарлэсь трос сётйз. Та вормонэз солэсь мылкыдэз уката жутйз умой ужаны, выль вормон'эс понна нюр'ясыкыны.

1937 арын одйг тракторлы 1450 гектар гыриз, нош аслаз сменаяз — 781 гектар. Со туж бадзым вормон. Петров эш районын знатной трактористэн луиз. Честно но добросовестно ужаса, со бадзым юрттэт сётйз колхоз'эслы, куд'эсаз ужаз, урожаез жутыны понна.

1938 арын но Петров эш, МТС-лэн киватисёсызлэн урод ужамзы шоры учкытэж, вань шуг-секыт'эсты вормыса, быгатиз аслаз сменаяз 589 гектар гырыны, нош быдэсак тракторлы — 1082 гектар.

Петров эш аслаз ужакез сярись газы шуэ:

«Тракторен ужанлэн азинлыкез, сое яратыса, технически умой но ялан эскерем бордын. Соку гинэ трактор умой ужалоз, но луоз солэсь бастыны ваньзэ ма быгатэ сётыны».

Озы ужаса, Петров эш бастыиз почетной право туэ арын Москваын усьтиськись Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкалэн участник'эсызлэн кандидатэныз луыны

Туэ солы оскемын ини быдэс тракторной отряд. Отын бригадир луса, со бастэм азинсон'эсыныз буйгатскытэж, быдэс отрядэн выль вормон'эс бастон понна, выль сталинской урожай бастон понна нюр'яське.

Котькуд тракторезлы быдэ шорлыдын вераса туэ арын 1000 гектар гырыны обязательство бастыиз. И осконо луэ, что та обязательствоз солэн быдэстэмын луоз.

Кириллов.

## Бакча сион мерттон план быдэстэмын

«Новый путь крестьянина» колхозын (В-Люк сельсовет) туэ нырысьсэ бакча сион'эсты мерттон борды кутскизы. Колхозник'эс та уж борды мыльсь-кыдысь кутскизы. Колхозын быдэсак вань кулэ.

тураос'я бакча сион'эсты мерттон планэз быдэстйзы ини.

Та сельсоветын котькуд колхоз'эс выль урожай бастон понна сямаськыса, али кьед потон бордын ужало. Быдэс сельсовет'я 5470 воз кьед поттэмын.

Кочнев.

## Уриськон кутскиз

Козловской сельсоветысь «16 лет Октября» колхозлэн бакча сион'эсыз умой будо. Соос вылэ чем дыр'я ву кыстало, жуг-жаг турындэсь урыны но кутскизы ни.

Бакча сион'эс пöльсь тужгес ик чебер будэ сугон. Сугон 31 гектар вылэ мерттэмын. Со пöльсь 1,5 гектарез 16 июнэз уремын ини.

## Самообложенизэс быдэстйзы

Лудорвайской сельсоветысь тросэз колхозник'эс асьсэлэсь обязательствоосэ государство азын, озы ик мукет тырон'эсэс но дыраз быдэс'яло.

Данакез колхозник'эс туэ ар-

лэсь самообложенизэ но быдэстйзы. Кылсярысь самообложенизэс быдэстйзы «Политотдел», «Веньинка» но «Новая крестьянка» колхоз'эсысь колхозник'эс.

М. И.

## Азьланьын лядэ бастоно

11 июне Осоавиахимлэн Ижевской райсоветэз Сепыче, соревнованиос орчытон повнэ, колхоз'эсысь стрелковой командасты люказ. Ленинлэн нимыныз нима, «Красной Лудорвай», Политотдел но кённэ ке мукет колхоз'эсысь колхозник'эс шумпотыса лыктызы. Ваньмыз 30 мурт пала люкаськызы.

Лыктэм мурт'эс ваньмыз ик активно участвовать карызы стрелковой спортын, гранатаосты шонер но кыдэке лэзьянын но противозащиты ветлонь.

Но та соревнованиосысь Осоавиахимлэн райсоветэзлы азьланьын ужаз кулэ урок'эс но лэсьтыны кулэ. Осоавиахимлэн первичной организациосаз та ужлы кулэз'я дасяськон өз мыны, патрон'эс гинэ но дыраз бастэмын ой вал. Соин сэрэн вис'ям командаос умой-умой тренироваться карыскыны өз вуэ. Со сярись умой возьматисен луэ соревнованилэн улий пока-зательёсыз.

Кузнецов.

## А. М. Горькийлэн кулэм нуналысеныз куиньметий годовщинаезлы

### Социалистической литературалэн родоначальникез

Горький—народной писатель. И соин гинэ бвдл, что со калык пблысь потйз, что со, асьме писательёс пблысь котькудизлэсь умой тодэ вал трудящей адямилэсь улонэз, подвал'ёслэсь но лачугаслэсь мрачной бытсэс, ачиз испытать кариз секыт'ёссэ подневольной существованилэсь, сютэм улонэз но кезытэз но. Горькийлэн народностез—солэн произведенийосызлэн революционностез бордын, простой но туж выразительной но яркыт кылын, массаос вылэ воздействилэн туж бадзым кужымаз. Горький народен аслаз непримиримой ненавистеныз калыклэн поработительёсызы, самодержавилы но капиталистической стройлы, адямиез эксплуатировать но подавлять каронлэн вань пбртэмлык'ёсызы. Горький—Ленинлэн но Сталинлэн другез—народен коммунизм понна аслаз беззаветной нюр'ясконэныз.

В. И. Ленинлэн Горькийлы отношениез тодмо. „Горький,—гожтылз со,—туж бадзым художественной талант, кудйз вае но ваёз всемирной пролетарской движенилы трос пайда“.

Тодмо, кыче вылй дун'яз Горькийез Сталин эш. 1931 арын Сталин эш Алексей Максимовичлэсь „Девушка и смерть“ нимо юношеской сказказэ лэдзыса, книга вылэ гожтыз: „Та штука Гётелэн „Фауст“ книгаезлэсь кужмогес. (Яратон ворме кулонэз)“.

Горький—пролетарской социалистической литературалэн родоначальникез. Молотов эш вераз, что „Горький зуч литература вылэ аслаз влияниезлэн кужымез'я Пушкин, Гоголь, Толстой кадь гигант'ёс ббрсын, сослэсь великой традициоссэс асьме дыре азылане умой нуисен сылэ. Горькийлэн художественной кылызлэн асьме революцимылэн судьбаосыз вылэ влияниез, кыче ке но мукетээлэн асьме писательмылэн влияниез сярысь мёчакгес но кужмогес“.

А. М. Горький пичи дырысеныз ик протестовать кариз человеческой личностез подавлять каронлы пумит, аслыз человеческой улонлы право отвоёвывать карылз.



А. М. Горький.

Та нюр'ясконын со оборонятысь но наступать но карылз. „Мон бордын пумын волевой упрямство развиваться кариз—гожтыз Алексей Максимович,—но макем секытгес слагаться карискизы улонлэн условиосыз—сокем юн но да же визмогес мон чувствовать карисме“.

Горькийлэн скитальческой улонэз босяк'ёсын, „пыдэсэн“ общение вуттыз отчы, что со геройёсызлэсь сбраз'ёссэ нырысь черпать карылз босяк'ёс пблысь. Кбня ке ортыса, Горький быгатыз адзыны, ма представлять каре босяцкой мир, но валаз, что зэмос человеческой улон понна нюр'яскисьёсты бвдл угчаво соос пблысь.

„Мать“ повестяз Горький мукет геройёсты сётэ ини. Необычайно яркой образ'ёсез возматэ со рабочий массаослэсь революционной

самосознанизылэсь будэмзэ, соослэсь царизмы пумит организованной политической нюр'яскемзэс. Повестьлэн центраз—мумилэн образэз, забитой, пеймыт кышно-мурт, кудйз рабочий уж понна сознательной луны кутскиз.

Великой Октябрьской социалистической революция бере Алексей Максимович аслэстыз творческой энергиезлэсь вань кужымзэ социалистической строительстволы сётйз. Со нуэ бадзым общественной уж, гож'я дасоен лэд'ясыкись антифашистской статьяос, куд'ёсыз бидэс дуннее звучать каро, бадзымэсь художественной произведенийос кылдытэ: „Дело Артамоновых“, „Жизнь Клима Самгина“, пьесаос „Егор Булычев и другие“, „Достигаев и другие“. Та произведенийосаз туж бадзым кужымен обличать каре буржуазиез, грядущей революция азын солэсь обреченностьэс возматэ.

Необычайной энергиез но инициативаез уг кушто Горькийез улонэзлэн берлум нунал'ёсыз дорозь—со трос ужа, фашизмы пумит громовой статьяос гож'я, советской писательёсын кивалтэ, фашизмен нюр'ясконэ зарубежной интеллигенциез вдохновлять каре, рабочийёсын, колхозник'ёсын, летчик'ёсын, пионер'ёсын пумискылэ, асьме великой родинамылэн котькуд пумыстыз сюрсэн лэд'ясыкись адямиесын переписка нуэ. Горький шумпотэ советской страналэн котькуд азинскемезлы. Со вылэ грандиозной замысел'ёсын тырмемын.

Презренной троцкистско-бухаринской изверг'ёс басьтызы улонэз гениальной народной писательлэсь. Вечной позор но проклятыё виисьёлы!

Вечной дан кыллэн гениальной художникезлы, великой калыклэн великой пиезлы, трудящейёслэн беззаветной другылы но коммунизм понна нюр'ясконэз вдохновлять карисылы—Алексей Максимович Горькийлы! П. Иванов.

## Вечно улэп Горький

Куинь ар талэсь азыло фашизмлэн подлой троцкистско-бухаринской наёмник'ёсызлэн кизылэсь быри асьме эпохалэн величайшой писателез Алексей Максимович Горький. „Ленин бере Горькийлэн кулэмез—самой секыт ыштон асьме страна понна но человечество понна“,— шуиз Молотов эш.

Горький—калык пблысь потэм писатель. Со испытать кариз капиталистической стройлэсь вань секытсэ но уродзэ, аслаз книгаосаз со возматыз трудящейёсты эксплуатировать каронлэсь, соослэн бесправиызылэсь, сиытэк, кураскыса улонзылэсь кышкыт мирзэ. Горькийлэн книгаосыз туж трос кыл'ёсы берыктэмын, соосты сю миллион'ёсын лэд'ясыкись калык'ёс лэдзо, и бидэс мировой литературалын бвдл писатель, кудйз сыче кужымен обличать карысал капиталистической обществолэсь несправедливой устройствозэ.

Но Горький капитализмлэсь гнетсэ но солэсь адями вылэ губительной влияниез гинэ бж возмат'я. Адзыны потонтэм режимэн нюр'яскыны отылыз со царизмлэн самой секыт дыр'ёсез но со вселять карылз мужество но оскон матын вормыны луонлы. Горький массаослэн революционной сознанизылэн

будонэзлы юрттыз, аслаз книгагыз самоотверженной революционер'ёслэсь образ'ёссэс кылдыт'яса, куд'ёсызы подражать карем потэ вал, куд'ёсыз сббры следовать карем потэ вал. В. И. Ленин Горькийез вылй дун'ялэз, солэсь бадзым значенизэ пусыйлыз литературалын но революционной движение понна.

Горький революционной движениын непосредственной участие но принимать карылз. Царской правительствозэ со жестоко преследовать карылз. Николай II отметить кариз сое наукаослэн Академиязы быр'емез. Жандарм'ёс сое трос пол арестовать карылзы. 1905 арын 9 январе рабочийёсты былымлы пумит протестовать каремез понна Горький Петропавловской крепосте заточить каремын вал.

Горький Октябрьской социалистической революция бере, творческой ужзэ вискарятэк, советской страналэн выдающийся общественной деятельёсыз пблысь одйгеныз луиз. Со вазиське вань событиослы, куд'ёсыз волновать карылзы трудящей массаосты, искусствоен, театрен, воспитанилэн но образованилэн вопрос'ёсыныз заниматься карискылз. Горь-

кий бидэс дунне азын выступить кариз коммунизм понна пламенной нюр'яскись но фашизмлэн непримиримой врагез кадь. Аслэстыз куаразэ со жадытэк жутылыз фашистской мракобесилы пумит, калыклэн враг'ёсызы, страна пушкись социализмлэн враг'ёсызы пумит но отылыз беспощадно нюр'яскыны соосын. „Если враг уг сётскы—сое быдто“,—гож'яз Горький.

Коммунизм понна пламенной нюр'яскись, кудйзлэн куараез звучать кариз бидэс дуннеын, трудящейёслэсь враг'ёссэс адзонтэм карылз. Гнусной убийцаос, троцкистско-бухаринской бандит'ёс злодейский умертвить каризы сое. Но Горькийлэн куараез бж пытаскы. Горькийлэн замечательной книгаосыз, солэн статьяосыз воспитывать каро миллион'ёсын лэд'ясыкись калык'ёсты но вдохновлять каро соосты бидэс дуннеысь коммунизмлэн вормонэз понна нюр'ясконэ.

Ноку но уз быры калыклэн яратонэз аслаз великой писателезлы но борцеэзлы, ноку но уз кысы неукротимой ненависть солэн презренной убийцаосызлы.

А. Рагозин.

## Япония англичан'ёсты Китайысь вытеснять каре

Берло нунал'ёсы тужгес ик кужмо луиз японской военциналэн англичан'ёсты Китайысь вытеснить карыны тыршемез. Японской печать китайской территорииз международной сеттельмент'ёсты басьтыны куре. Японец'ёс тае одйг попытка лэстызы ни Гуланхуын международной сеттельмент ласянь. Кызы тодмо, со попытка провалэн йылпум'ясыз. Озы ке но японец'ёс азыло упорствоен ик теснить каро на англичан'ёсты Китайлэн пбртэм пункт'ёсез.

Японец'ёс китайской вуосын английской пароход'ёслы уяны люкето. Кемалась ик бвдл, японской провокатор'ёс Путунын (Шанхай) английской фирмалы принадлежать карись заводын беспорядок'ёс кылдытызы. Японской солдат'ёс виизы та заводлэсь служащейэз англичанин Тенклерез. Май толэзлэн берло числоосаз японской властысын арестовать каремын вал Китайын английской военной аташе полковник Спир. Токиоын английской посоллэн Спирез мозмытыны куремезлы Японилэн иностранной уж'ёсыз'я министрз Арита отказэн ивортыз.

Али дырын японец'ёс вылэ удар нанести каризы Китайын английской интерес'ёслы.

Эшшо 31 мае японец'ёс Тяньцзиньын английской консульстволы пред'явить каризы требование сётны соос кие ныль китаец'ёсты, куд'ёсыз якобы виизы японской ставленникез кыче ке Чен Си-кэнэз. Англичан'ёс та требованиез палэнтыз. Соку японец'ёс английской концессилэн властысызы ультиматум пред'явить каризы—китаец'ёсты кык нунал кустын сётны. Та курэи бидэстэмын ке бж луы, концессилы блокада лэстонтэн кышкатыса. Собрее английской властыёс японской военциналы антияпонской деятельности сёт'яны кутскизы, куд'ёсыз концессилэн территорияз ватскыса уло вал.

Озы ке но англичан'ёслэн та уступказы японец'ёсты удовлетворить бж кары. 13 июне соос палэнтызы английской представительёслэсь, японской притязаниосты эскерон понна смешанной комиссия кылдытов сярысь предложенизэс.

14 июне японец'ёс Тяньцзиньын британской но французской концессиослы блокада лэстыны кутскизы, соосты проволоочной заграждениосын котыртыса. Японской солдат'ёслэн но полицейскойёслэн отряд'ёсы концессилэсь территорияз оцепить каризы. Японец'ёс чурят юало но обыскивать каро ваньзэ, кин концессиосы мынэ. Соослэн территориязы вань деловой улон нарушить каремын.

Тяньцзиньын конфликтлэн возможной последствиез'я тревогаез английской печать уг ваты.

Газет'ёс куро, чтобы английской правительство уступать медаз кариськы японской нажимлы.

Токиоын английской посол японской правительстволы протест заявить кариз.

(ТАСС).

Врид. редактор В. И. Азимов  
Поттысь райисполком.